

EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1348.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

©, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 10 de Octubre de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0'75 Ptas.
Pago adelantado

LA MATANZA INÚTIL

El Papa Benedicto XV es quien ha encontrado siempre los calificativos más adecuados para la guerra actual. En su primer documento poco después de haber subido al trono pontificio la llamó *deshonra de Europa*; más tarde dijo que era *el suicidio de la civilización*, y ahora por fin, en su Nota del 1.º de Agosto la califica de *matanza inútil*.

Y no puede ser más exacto este dictado. La continuación de la guerra que ha entrado ya en el cuarto año no hace más que ir acumulando cadáveres y más cadáveres en el frente occidental, es decir, en la extensa línea de fuego que va de Iprés hasta la frontera suiza, y en el frente oriental o sea en la abrupta zona sureada de ríos y erizada de montañas que se extiende desde Riga hasta la Besarabia. Aun si por esto no fuera bastante, hay escaramuzas continuas en los Balkanes, acciones en el Cáucaso y en la Mesopotamia, y de cuando en cuando, por variar, alguna batalla hacia la parte de Egipto.

Y cada día la misma canción en los comunicados de los beligerantes que parecen calcados en un mismo patrón y acaban con la misma fórmula: *El enemigo ha padecido pérdidas elevadísimas* o con otra más plática y macabra: *Delante de nuestras trincheras hay montones de cadáveres*.

¡Cadáveres! ¡cadáveres! He aquí lo que el Papa dolorido califica de MATANZA INÚTIL. Inútil, porque como dice el Padre Santo, el honor queda a salvo en cada uno de los pueblos beligerantes; todos han demostrado un valor a toda prueba, una serenidad y un menosprecio de la vida como no se habían visto jamás en el mundo; porque nunca se había juntado tampoco tan enorme acumulamiento y extraña perfección en los medios de destrucción y en los instrumentos de muerte. Tres años ha que las prin-

cipales naciones del orbe, las más prósperas y avanzadas en todos los ramos de la actividad humana, no tienen otro ideal ni se dedican a otra empresa que a la fabricación de cañones y municiones. Y todavía, no habiendo bastante mano de obra en el elemento masculino, ocupan a millares las delicadas manos femeniles en el trabajo ingrato y nefasto de hacer proyectiles y preparar explosivos.

En las guerras pasadas las mujeres no hacían más que vendas e hilos para los heridos; ahora los talleres de la Gran Bretaña, de Francia, de Alemania, de Austria y de las otras naciones, están colmados de ancianas, mujeres maduras y doncellas tiernas, que con sus manos, diestras sólo en labores delicadas, han de manejar toda suerte de artefactos para continuar e intensificar la MATANZA INÚTIL.

La flor de la juventud de tantos pueblos ha perecido; a millones cayeron los hombres en el campo de batalla, y también sumarán millones los que arrastrarán una vida de sufrimientos, unos sin vista, otros sin articulación en muchos miembros, quienes con la luz del entendimiento entenebrecida o apagada del todo. Y ahora, ya van a la guerra los mismos muchachos que acaban de llegar a la pubertad; y al lado del varón de cincuenta años que se pudre en el foso abierto por una granada, yace el cadáver destrozado y ametrallado de un mozo que ayer todavía jugaba en las faidas de su madre.

¡Oh la MATANZA INÚTIL! Hasta los mismos combatientes se dan cuenta de esto, y todo hace pensar que pasa por el mundo un viento de locura. Y de este frenesí se han contagiado ya los Estados Unidos, y con su entrada en la guerra comienza el cuarto año de esta conflagración universal. Pues, si es inútil la matanza ¿por qué los jefes de Estado y los gobernantes de las naciones no escuchan la voz leal, y desinteresada, la voz

paternal del Vicario de Jesucristo?

J. COLLELL, Pbro.

(Traducido de la *Gazeta de Vich*).

Ibiza y Menorca

Recuerdos. - Una idea

Un tiempo, aun no muy remoto, las dos islas hermanas cambiaban sus productos y cada cual abastecía a la otra de los productos que le hacían falta, completándose los medios de vida y subsistencias en ambas.

Muchos obreros pasaron a Mahón por carecer de trabajo en Ibiza y sobrar este en la capital de Menorca, en donde en cambio carecía de número suficiente de brazos.

Muchas, pero muchas familias ibicencas, por centenares, residentes en Menorca aun, atestiguan nuestro aserto.

Vinieron o surgieron,—como se quiera decir—las dificultades en comunicaciones debido a causas que ignoramos y tampoco queremos averiguar y cesó la emigración ibicenca a Menorca; como también el comercio entre ambas islas fué desapareciendo hasta quedar completamente anulado.

¿Quare causa? No fué jamás el extrañamiento. No fué la falta de cordialidad, de las que dieron repetidas muestras estos isleños con respecto a los menorquines. Pues, ¿a qué se debe? Sencillamente, a la absoluta falta de comunicaciones fáciles entre Ibiza y Menorca.

Y vamos ahora a la idea que intitulamos: Menorca posee vapores que pasan a menudo por cerca de Ibiza. Un telegrama puesto a los comerciantes, a la prensa de Ibiza, anunciando con días de anticipación la escala en nuestro puerto de uno de estos vapores, sería más que suficiente para que los comerciantes ibicencos adquiriesen productos de Menorca; y para que los de esa isla hiciesen lo

propio en Ibiza, reanudándose el interrumpido tráfico...

Estúdiese la idea, aun que muy mal expresada, por ser solo una pequeña indicación, y véase si habría medio de ponerla en práctica, con lo cual ganaríamos todos: Ibiza, Menorca y los comerciantes y productores de ambas islas.

En Ibiza faltan cereales, legumbres, quesos, obra de plata y zapatería y otros que sobran en Menorca; y en cambio a esa isla le falta carbón, leña, algarrobas, almendras, y otros productos que en Ibiza sobran.

¡A ello, pues! ibicencos y menorquines, y vean estos sí, de paso para Valencia, u otros puntos del Continente, tocan sus vapores en Ibiza y al regreso a Menorca también les conviene hacer escala, una vez puestos en relación y de acuerdo los comerciantes de Menorca e Ibiza.

(De «El Resumen»)

Mejoremos la producción triguera

Para conseguir aumentos de cosecha que habrían sido estimados como utópicos en otros tiempos, ha sido preciso la introducción de mejoras en los cultivos, sucediendo así que en el trigo donde escasamente se obtenían rendimientos de diez y doce semillas por una, en la actualidad se consiguen treinta y cuarenta y en algunos casos de cuarenta a cincuenta por una.

Llegar a cosechar 40 y 50 quintales métricos por hectárea, parecerá fantástico a nuestros labradores que se dan por muy satisfechos cuando llegan a obtener una tercera parte de estas cantidades solamente.

La adopción de sembradoras mucho ha contribuido a estos aumentos, ahorrando simiento y regularizando la distribución. En la actualidad existen sembradoras a mano, muy económicas de mane-

jo sencillísimo que economizan grandes cantidades de semilla; hacen la distribución con toda la regularidad; sirven para toda clase de granos; ahorran tiempo y jornales y producen aumentos de cosecha. Con paso natural permiten en una hora sembrar de una y media a tres Hectáreas de toda clase de granos, proyectándoles a distancias de 9 y 11 metros si son de trigo, dependiendo de su peso y tamaño.

Influye también en los aumentos de que nos ocupábamos la aplicación racional de abonos químicos y la selección de las semillas.

Debe tenerse en cuenta, además de tales mejoras, que uno de los motivos que influye en que las cosechas no lleguen a la abundancia que podría esperarse, reside en ciertos incidentes como las excesivas lluvias y humedades, que dan lugar al encamado de los trigos y a ser invadidos por la roya.

Precisamente las lluvias extremadas de este año seguidas de fuertes ventoleras provocaron el encamado de los trigales, siguiéndoles la roya, destruyendo las esperanzas de una cosecha que no podía presentarse bajo mejores auspicios, repitiéndose lo que sería posible evitar, si a tal efecto se pusieran los cuidados debidos, tales como hacer las siembras más claras; se desinfectara cuidadosamente la semilla y si en la confección de abonos se reforzaron las dosis de ácido fosfórico que fortifican las plantas y sobre todo se adoptarán aquellas razas de trigo apropiadas al caso, cuyas fuertes y rígidas pajas se mantienen inhiestas, a pesar de la lluvia.

Contra la roya. Habría que abstenerse del uso de estiércoles a base de pajas, pues éstas propagan los hongos y sobre todo adoptar variedades de trigo resistentes a la citada enfermedad, especialmente en los sitios y países cuyas condiciones meteorológicas favorecen el desarrollo de la roya.

Es de oportunidad a este propósito, señalar los esfuerzos que se vienen realizando en el extranjero para evitar la enfermedad, adoptando clases de trigo que la resistan, a cuyo fin, especialmente en Alemania, se han realizado interesantes trabajos para la obtención de nuevas simientes.

En este sentido representa una interesante conquista el trigo «Heraldo del Rhin» obtenido hace ya algunos años por un agricultor romano, cuya resistencia al en-

camado y a la roya, aparte de otras felices cualidades, da un notable valor a este nuevo trigo. Es muy rústico y productivo; su paja se mantiene inhiesta y fuerte, de tal modo que un tragal de «Heraldo» desafia las humedades y la violencia de los fuertes vientos.

Su adaptación es general en la mayoría de los terrenos, aunque sean pobres y arenosos. Produce una harina muy buena, blanca, hidrófila y de gusto inmejorable para la panificación.

La espiga algo achatada, está adornada por largas barbas que protegen los granos; estos son de color rojizo, de mediano tamaño, duros y pesados.

Un inteligente agricultor que viene cultivando este trigo, nos confirma cuanto nos habian infor-

mado, y nos ha afirmado que de él obtiene cosechas espléndidas cuando con otros trigos lograba escasos rendimientos.

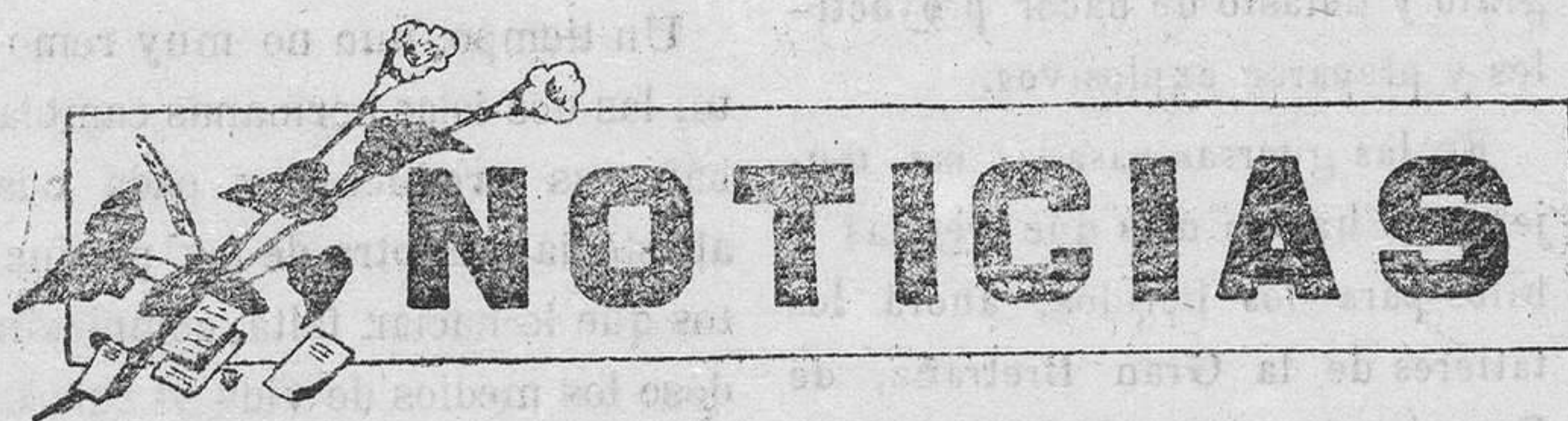
Sembrándolo claro, invirtiendo únicamente de 65 a 75 kilogramos de semilla por hectárea y con los abonos químicos correspondientes, sin muchos esfuerzos puede sacarse de un tragal de esta raza 40 hectólitros por hectárea.

Rendimientos de 4.000 kilos por hectárea sin peligro de los accidentes a que se ven expuestos muchos trigos, constituye un estímulo poderoso para la propagación de esta notable variedad, cuya conveniencia en ensayarla la consideramos sumamente oportuna.

RAUL M. MIR.

Director de «El Cultivador Moderno»

Barcelona 20 Septiembre de 1917.



Juéses Eucarístico.

¿Que es una María del Sagrario? Tomamos de «Narraciones Eucarísticas» de Burgos la respuesta.

«Es la blanca y limpiísima mariposa que atraída por el radiante y nítido fulgor que despiden el fozo Divino del Sagrario, fuente perenne e inagotable de toda luz; tiende sus alas riquisimamente esmaltadas con los colores más vivos, se agita, acerca y revoltea sin cesar, hasta quedar caldeada en su fuego purísimo y abrasada, presa y cautiva de su amor.

«Es como la tenaz, constante y laboriosa abeja, que relegando las flores secas y todas las que no tengan jago para sus ricos panales; va de templo en templo y de Sagrario en Sagrario, flor única, donde puede encontrar néctar dulcísimo, para llenar los extensos e ilimitados panales de su alma.

«Es tersa y cándida paloma, que vuela todos los días en torno del Sagrario, palomar santo y divino, donde después de quedar saciada con el riquísimo alimento que su Amo la depara; se arrulla, descansa y duerme tranquila, sin que las aves de rapina vengan a turbar su paz, manchando su blancura ni robar traídicionalmente su vida.»

Mañana, las Marias, honrarán a Jesús Sacramentado en la iglesia de San Antonio, con comuniones en las Misas que se celebrarán a las 5 y media y 6 y media y con visita colectiva a las seis de la tarde.

Escuelas prácticas.

Ayer tarde a las tres llegaron las dos baterías de artillería que han pasado a ésta para efectuar escuelas prácticas de tiro.

El pueblo tributó a las tropas cariñoso recibimiento, presenciando el desfile de las mismas por nuestras calles y reuniéndose en gran multitud en la espaciosa plaza del Borne, donde quedaron las piezas

de artillería. Los señores Jefes, oficiales, clases e individuos de tropa fueron alojados en casas particulares.

Esta tarde a las dos saldrán dichas baterías al mando del bizaro Coronel Jefe de la Comandancia para la Torre del Rum, donde efectuarán las prácticas de tiro, que deben empezar a las tres.

Hoy o mañana debe llegar el Excmo. Sr. General Gobernador que interinamente ejerce el cargo de Capitán General de estas islas, acompañado de su Estado Mayor.

Se encuentra también en ésta un señor Oficial del Cuerpo de Ingenieros telegrafistas.

Al llegar ayer las tropas, el caballo del suboficial Sr. Coll se espantó, cayendo juntamente con el jinete, que sufrió algunas heridas de poca importancia. Lamentamos el percance.

Nos es grato dar afectuoso saludo de bienvenida a las referidas tropas, que permanecerán algunos días entre nosotros y esperamos que su estancia en ésta les será muy grata.

Descuento.

Parece que el Gobierno intenta en el Consejo de hoy aprobar la reducción de descuentos en los sueldos de los funcionarios del Estado.

Para los sueldos inferiores de 3.500 pesetas los descuentos serán suprimidos totalmente y reducidos en los de mayor categoría.

Celebramos el acuerdo del Gobierno, que consideramos justo y de mucha oportunidad en las actuales circunstancias.

El descuento acordado regirá desde el primero de Noviembre.

Apertura de curso.

En la noche del lunes tuvo lugar la sesión de apertura de curso en el Ateneo científico, literario y artístico de Mahón.

Al acto asistieron las autoridades y distinguido público. Don Lorenzo Latuente Vanrell leyó una muy bien escrita Memoria, el distinguido ateneísta don José Coirina Ferrer, designado para el discurso inaugural, desarrolló sabiamente el tema: «El Colegio de Artillería en Menorca» y por último hizo uso de la palabra el ilustrado presidente don Antonio Victory.

Escuelas nocturnas en el Colegio Salesiano

Deseando dar a dichas escuelas la importancia que se merecen y para mayor adelanto de los alumnos se establece el siguiente

Plan de estudios.

1.º El curso se dividirá en dos partes, comprendiendo la primera desde el 15 del corriente mes hasta el 21 de Diciembre, y la segunda desde el 7 de enero hasta la Semana Santa exclusive.

2.º Terminada la 1.ª parte, los que por sus trabajos no puedan continuar asistiendo se les considerará para ellos el curso por terminado.

3.º La clase tendrá lugar todos los días laborables, excluidos los sábados, de 8 a 9 de la noche.

4.º En la 1.ª parte habrá dos clases, la una atenderá a los rudimentos de lectura, escritura y pequeñas cuentas de aritmética y la otra será para los jóvenes de mediana instrucción explicándose en ella todo lo referente a escritura, lectura y composición, las cuatro reglas de aritmética y el sistema métrico con variedad de problemas.

5.º En la 2.ª parte del curso se añadirá otra clase para los más aprovechados y para aquellos que desean ingresar para los estudios de Aritmética superior.

Condiciones de admisión.

1.ª Todo alumno deberá matricularse en los días señalados.

2.ª Deberán asistir con mucha puntualidad y se considerarán ausentes a los que lleguen 10 minutos más tarde.

3.ª Los que falten un número razonable de veces serán borrados del Registro.

4.ª La matrícula estará abierta desde el 11 del corriente mes hasta el 20 y desde el 7 de enero hasta el 15.

Horario.

Lunes y jueves.—Aritmética.

Martes y viernes.—Castellano.

Miércoles.—Conferencias de Religión.

Ciudadela 9 de Octubre de 1917.

PEDRO M. IGLESIAS.

SELLOS DE GOMA Y DE METAL
TINTAS, TAMPONES,
PLACAS ESMERILADAS

Y DEMÁS ARTICULOS.

Detalles: Reina, 18.—MAHÓN.

Militares.

Se ha firmado un Real decreto llamando a filas 70.000 hombres del actual reemplazo.

Corresponden a la caja de reclutamiento de Palma, 488, a la de Lucea 533, a la de Mahón 120 y a la de Ibiza 39.

A EQUITATIVA DOS E. U. DO BRASIL

(La Equitativa de los Estados Unidos del Brasil)

SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Dirección G.^{ra} para España: Alcalá, 73. — MADRID
Subdirección de Baleares: Pelaires, 55. — PALMA.

SEGUROS DE VIDA DE TODAS CLASES Y CON PREMIOS SEMESTRALES EN METÁLICO

Ejemplo de uno de estos Seguros

Un señor contrata una póliza por MIL PESETAS, a 10, 15 o 20 años plazo. Si el asegurado falleciere durante el plazo del contrato, aunque solo fuera un día después de recibida la póliza

A EQUITATIVA

pagará a los herederos las MIL PESETAS aseguradas.

Cada seis meses la póliza participa de un sorteo; se celebrará en Madrid, ante Notario, con asistencia de los asegurados que así lo deseen, los días 15 de Abril y 15 de Octubre.

Tantas veces cuantas la suerte favorezca al asegurado en los sorteos, éste recibirá en efectivo EL IMPORTE TOTAL DE LA POLIZA; cobrando además, al finalizar el plazo, las MIL PESETAS del seguro y los beneficios acumulados.

A EQUITATIVA efectúa seguros de la misma clase, sin sorteo

REPRESENTANTE GENERAL EN MENORCA

D. FRANCISCO TERRES COLL

Plaza Esplanada, 66. — MAHON.

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta Ciudad, por las Cortantes y días que a continuación se expresan: Septiembre día 20. — Lorenzo Jover dos cabritos de 11 kilos de «Munta, ñeta».

Día 20. — Lorenzo Jover, una ternera de 69 kilos de «Són Pons».

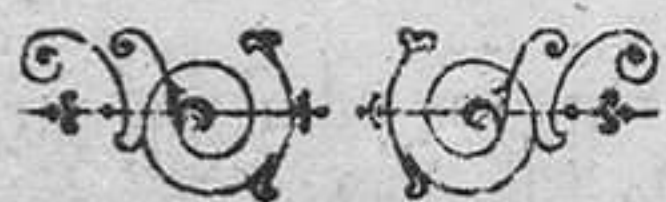
Día 20. — Juan Rotger, un cordero de 9 kilos de «Coma».

Día 21. — José Rotger, un cerdo de 30 kilos de «Son Pruna».

SANTORAL

Jueves, 11. — Santos Nicasio, Garín y Plácido.

Día 11. — Sol sale a las 5'55 pónese a las 5'17. — Luna sale a las 1'51 pónese a las 3'20.



ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
9	16	760.7		24.9			WS.W.	30'1a40'0		Casi despejado.	
10	8	755.8	-1.0	22.8	25	20	NW.	40'1a50'0		Despejado.	Marejada



De la guerra Mundial

Noticias de origen alemán

Oficiales.

Madrid, 9. — 23'50

Nauen. — Occidente. — Grupo del Príncipe Rupprecht. — En el sector de la lucha del frente de Flandes aumentó durante el día el violento fuego de hostilización,

llegando por la noche a aisladas olas de fuego graneado entre Poelcapelle y Gheluvelt.

No se verificaron ataques ingleses.

Fueron rechazados destacamentos exploradores que avanzaban.

Grupo del Príncipe Heredero. — Al Nordeste de Soissons aumentó por la noche la actividad artillería en intensidad y regularidad.

Al Nordeste de Reims fracasó un ataque francés.

En ambas orillas del Mosa penetraron nuestras tropas de asalto en las posiciones enemigas cerca de Malacourt Bothincourt, Forges, Samagney y Bezonvaux, regresando de todos estos sitios con prisioneros.

Bailarina fusilada.

Nauen. — Mate Hary, célebre bailarina holandesa, ha sido fusilada en París por sospechas de espionaje, a pesar de no haber podido probar el Tribunal la culpabilidad.

Ha sido fusilada por el mismo Gobierno que un día clamó por miss Cavell, espía inglesa que confesó su culpabilidad.

Del extranjero

Vuelta al horario antiguo.

Madrid, 9. — 23'30

Paris. — A partir de esta noche quedará restablecida la hora normal como ya se anuncia hace algún tiempo.

Todos los relojes públicos serán retrasados una hora un minuto antes de sonar la una de la noche, en que serán vueltas las agujas a las doce.

El día de hoy será por tanto de veinticinco horas compensándose así el 24 de Marzo, que sólo tuvo veintitrés.

Homenaje portugués a Verdun.

Paris. — De Lisboa comunican que el diario oficial publica un decreto otorgando a la ciudad de Verdun la orden de la Torre y de la Espada. Esta orden, a la vez, militar y religiosa fué fundada en 1459.

El conde de Luxemburg.

Lyon. — El ex-embajador alemán en Buenos Aires ha dejado esa capital a bordo de un remolcador para embarcarse en la embocadura del Rio de la Plata en el vapor «Reina Victoria Eugenia» que hará rumbo a España.

De política

Consejo de Ministros. — La fuga del submarino alemán.

Madrid, 10. — 1'10

A las nueve terminó el Consejo de Ministros, que presidió el Sr. Dato.

El Gobierno se ocupó del submarino alemán, que se fugó del puerto de Cádiz.

El Ministro de Marina, Almirante Florez, informó de dicha fuga y dió detalles de la misma.

Hablóse de la crisis porque atraviesa la provincia de Canarias y halló el Gobierno medios de conjurarla.

Dice el Sr. Dato.

El Jefe del Gobierno, que nos dió la referencia del Consejo, interrogado por un periodista dijo que ignoraba el propósito de los parlamentarios de reunirse en el Congreso el día 15.

El comercio exterior.

Celebraron detenida conferencia el Vizconde de Eza y los navieros para tratar de las relaciones comerciales entre España y los otros países.

El Ministro de Fomento, después de la conferencia, ultimó la regularización del comercio nacional en relación con los otros países.

España y Portugal

El Presidente de la República portuguesa llega a San Sebastian. — Visita a Don Alfonso.

Madrid, 10. — 2'20

El Presidente de la vecina república portuguesa ha llegado a San Sebastian, siendo recibido por Su Magestad el Rey y por las autoridades.

El Presidente visitó la población y almorzó en Palacio.

Don Alfonso y el Presidente de Portugal celebraron larga conferencia.

Más tarde fué despedido el Presidente por las autoridades y continuó su viaje para Francia.

PRENSA ASOCIADA.

REGALO DE
EL IRIS
DE CIUDADELA

Cupón 9.º

Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

CONSTRUCCIONES MODERNAS
a 0'10 Cént. una

Se venden en esa Imprenta, y en la tienda Pablo Franco calle Virgen del Carmen, 1.



Para todos nuestros lectores

Cupón regalo

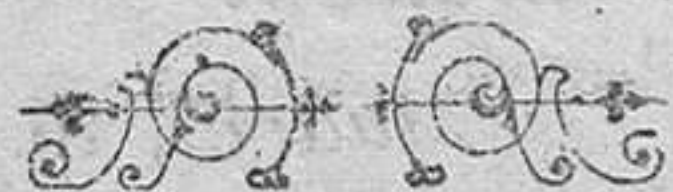
El IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 50 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

DIEZ CUPONES
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA
AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA
REGALO DE
EL IRIS
CIUDADELA DE MENORCA



D. ANTERO MIRANDA CARBALLAL, CAPITÁN DE INFANTERÍA DE MARINA, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITÁN DEL PUERTO DE CIUDADELA.

Hago saber: Que desde el primero de Octubre a treinta y uno de Enero próximo venidero, queda prohibido en absoluto en aguas de este Distrito, la pesca de langosta, siendo de advertir a los dueños de las cetáreas de ella establecidas, la obligación que tienen en dicho día primero de Octubre de dar cuenta a esta Ayudantía de las existencias que tengan en las mismas y de las salidas que puedan efectuar por cualquiera concepto durante el período de la veda.

Lo que se publica para conocimiento del público en general y de los pescadores en particular.

Ciudadela, 22 de Septiembre de 1917.

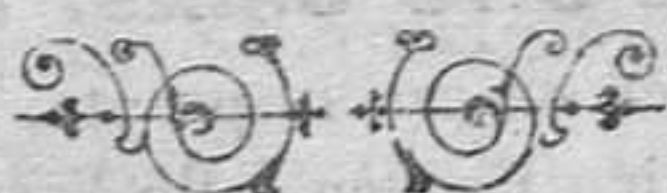
ANTERO MIRANDA.

CURACION DE LA TOS
CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO
EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.



IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.
CIUDADELA

LA SEXAGENARIA

Debiendo cesar en 31 Diciembre próximo, los actuales arrendatarios de la Tienda, ésta Comisión Gestora acordó publicar que aceptará para su estudio cualquiera proposición que se presente para un nuevo arriendo si conviniera a la Sociedad.

Ciudadela, 28 Septiembre 1917.

P. A. de la C. G. de
«La Sexagenaria» S. C.
JUAN GELABERT CAULES.

Para colocar

Hay dos mil quinientas pesetas con buena hipoteca.

Para informes en esta Imprenta.

Se vende una bicicleta en buen estado. Freno contrapedal.

Precio: 18 duros.

Para informes, Plaza Colón, 24 (Esplauada).

PARA VENDER

Lo están unos terrenos situados en el camino de *S' hort de ses taronjas*, lindante con *ne capitana*.

Para informes calle de San Isidro, 37.

Vino puro del País

del año 1910

propio para enfermos y convalecientes

a 1'15 botella

CÍRCULO CATÓLICO

Conserjería.



Se compra:

habas, cebada, avena y trigo

Almacén LLUCH ANGLADA H. nos

Nota:

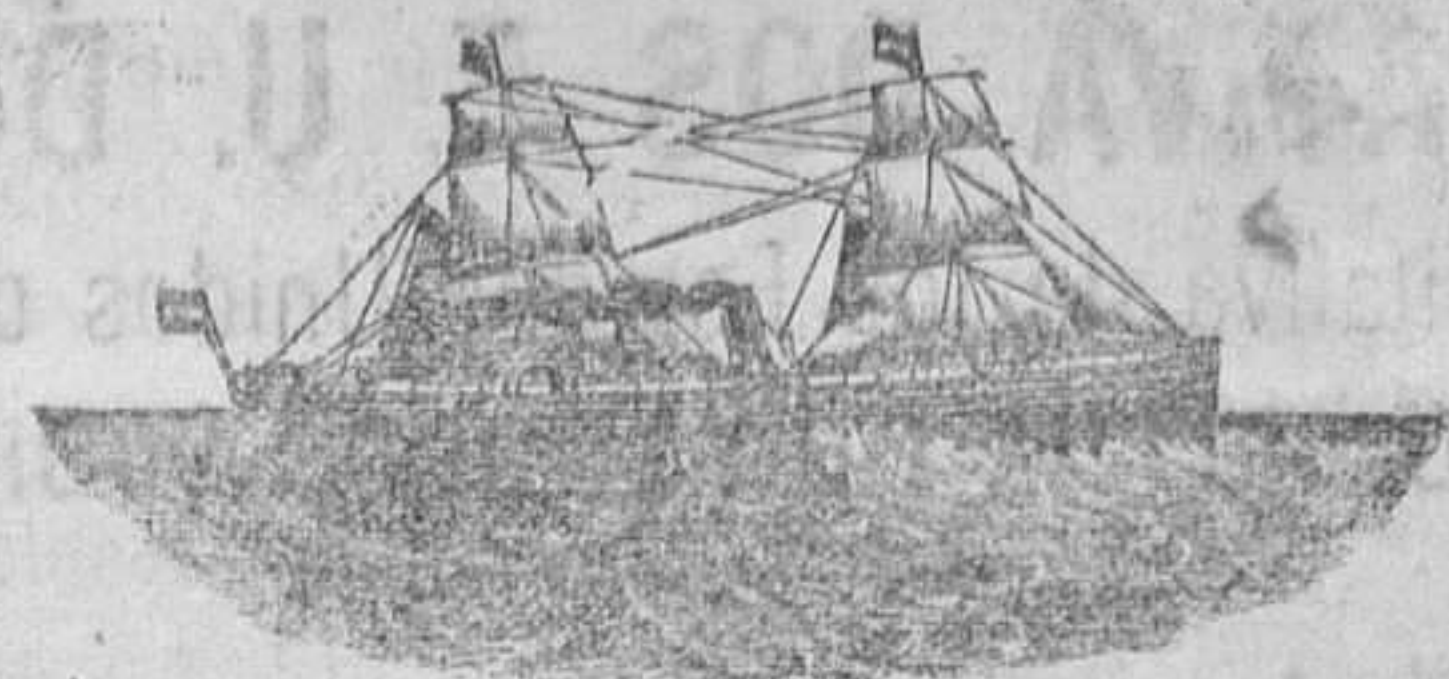
En el mismo se encontrará

maíz y arberjones, para sembrar, clase superior.

PARA VENDER

Lo están una casa calle del Beato Ramón, 3, y un hortal sito en el camino de San Juan con casita, cisterna y muy poblado de árboles frutales.

Para informes dirigirse en esa Imprenta.



SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Servicio arrancando de Barcelona para Cádiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Mahón: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección.

De venta en esta imprenta.

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Franciscó Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.

Especialidad en clases para Bebés.

